

**Německo – Sociální péče a související služby – Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 19417 Warin und 23970 Kritzow**

OJ S 53/2025 17/03/2025

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Služby**

---

**1. Kupující****1.1. Kupující**

Oficiální název: Landkreis Nordwestmecklenburg- Der Landrat -

E-mail: [info@nordwestmecklenburg.de](mailto:info@nordwestmecklenburg.de)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

---

**2. Řízení****2.1. Řízení**

Název: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 19417 Warin und 23970 Kritzow

Popis: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 19417 Warin sowie der Gemeinschaftsunterkunft für Asylbewerber und Geduldete in 23970 Kritzow

Identifikátor řízení: 3552a497-cabe-4a17-a15d-af86f72407f9

Typ řízení: Otevřené

**2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 85300000 Sociální péče a související služby

**2.1.2. Místo plnění**

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Země: Německo

**2.1.4. Obecné informace**

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

**2.1.5. Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 1

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 1

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Platba daní: zwingende Ausschlussgründe gemäß GWB (§§ 123;124)

---

**5. Část****5.1. Část: LOT-0001**

Název: Los 1: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 19417 Warin

Popis: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 19417 Warin; Wald-Eck 1-3 (145 Bettenplätze)

Interní identifikátor: L-27-25-CP

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 85300000 Sociální péče a související služby

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Warin

PSČ: 19417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/07/2025

Datum konce trvání: 31/12/2027

#### 5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: gemäß Leistungsbeschreibung und Formblatt 124

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: gemäß Leistungsverzeichnis und Formblatt 124

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 50 % Angebotspreis; 30 % Qualifikation Mitarbeiter; 15% Trägererfahrung; 5% Sprachkompetenz (siehe Details in Bewertungsmatrix)

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 08/04/2025 15:00:00 (UTC+1)

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E37615755>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E37615755>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 15/04/2025 09:00:00 (UTC+2)

Lhůta, do které musí nabídka zůstat v platnosti: 6 Týdny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen zur Eignung und Qualifikation werden nachgefordert.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 15/04/2025 09:00:00 (UTC+2)

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Část: LOT-0002

Název: Los 2: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 23970 Kritzow

Popis: Betreuung der Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber und Geduldete in 23970 Kritzow, Rügower Weg 17 (78 Bettenplätze)

Interní identifikátor: L-27-25-CP

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 85300000 Sociální péče a související služby

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Kritzow

PSČ: 23970

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/07/2025

Datum konce trvání: 31/07/2026

#### 5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: gemäß Leistungsverzeichnis und Formblatt 124

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: gemäß Leistungsverzeichnis und Formblatt 124

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 50 % Angebotspreis; 30 % Qualifikation Mitarbeiter; 15% Trägererfahrung; 5% Sprachkompetenz (siehe Details in Bewertungsmatrix)

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 08/04/2025 15:00:00 (UTC+1)

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E37615755>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 15/04/2025 09:00:00 (UTC+1)

Lhůta, do které musí nabídka zůstat v platnosti: 6 Týdny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen zur Eignung und Qualifikation werden nachgefordert.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Landkreis Nordwestmecklenburg- Der Landrat -  
Registrační číslo: Berichtseinheit-ID 00006671  
Poštovní adresa: Rostocker Str. 76  
Obec: Wismar  
PSC: 23970  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)  
Země: Německo  
E-mail: [info@nordwestmecklenburg.de](mailto:info@nordwestmecklenburg.de)  
Telefon: 0 38 41 30 40 0  
Internetová adresa: <http://www.nordwestmecklenburg.de>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern  
Registrační číslo: VKMV-13-L5001000000078  
Obec: Schwerin  
PSC: 19053  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)  
Země: Německo  
E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)  
Telefon: +493855881510

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83  
Obec: Bonn  
PSC: 53119  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Země: Německo  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

#### Úlohy této organizace:

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 6d6f389e-7de8-4a12-9bc2-58e04c6bf50c - 01  
Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 14/03/2025 10:43:13 (UTC+1)

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 170930-2025

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 53/2025

Datum zveřejnění: 17/03/2025